

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

La Bibliothèque du
Parlement

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ
LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE
A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

AUX DAMES DE SAINT-BONIFACE ET DES PAROISSES ENVIRONNANTES !

Nous désirons attirer votre attention sur le fait que nous avons ajouté à nos autres départements celui des modes. Comme c'est notre première saison dans cette ligne, vous pouvez compter voir chez nous les dernières façons Françaises, Anglaises et Américaines.

Nous avons eu l'heureuse chance de nous assurer des services de Melle McMullen, (autrefois chez Alexander, de cette ville), comme première modiste. Melle McMullen est trop favorablement connue des Dames de Winnipeg pour qu'il nous soit nécessaire de la recommander.

Respectueusement à vous,

PRESTON & NORRIS.

Remarquez l'adresse :---Maison d'un seul prix, vis-à-vis le bureau de poste, 452 rue Principale, Winnipeg.

3m.5.4.88



A MOITIE PRIX
— AU —
MAGASIN BLEU.

A MOITIE PRIX
— AU —
MAGASIN BLEU.

Un assortiment considérable de
Hardes-faites vient d'arriver
pour satisfaire tous les goûts
et tous les prix.

Voyez les Prix ! Voyez les Prix !!

600 HABILLEMENTS D'HOMMES DE \$4.00 EN MONTANT.

Venez et examinez les marchandises !

500 PAIRES DE PANTALONS DE \$1.25 EN MONTANT.

N'oubliez pas l'endroit :

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.
3m.1.10.35



J. B. LAUZON,
Boucher,

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue
Dumoulin.

EN GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité.
BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, - LARD,
SOUISSSES, - VIANDE FUMÉE, - VEAU,
ETC., ETC., ETC.

VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL
A vendre en tout temps.

Nous achetons, AU COMPTANT, tous les produits de la
campagne.
Jan 16 2.88.

J. B. LAUZON.

GRAINES, GRAINES.

KEITH & CIE.,

214 Rue Principale, Gme porte au nord du Bureau de Poste, Winnipeg.
3m. 15.3.88.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition
de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue
comme la pharmacie de MM. Fafard et
Cie., tiendra comme par le passé toutes

— ESPÈCES DE —
MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES
DE TOILETTE, PARFUMERIE,
ETC., ETC.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la
pharmacie durant le jour et verra lui-même
à ce que les prescriptions soient minutieu-
sement remplies.

Tout au Comptant.

La pharmacie sera ouverte le jour et la
nuit et les dimanches, les heures d'offices
divines exceptées. jno 15.3.88.

UN CONSEIL AUX MÈRES.—Êtes-vous trou-
blées la nuit et tenues éveillées par les
pleurs et les gémissements d'un enfant
souffrant de la dentition. S'il en est ainsi
allez immédiatement chercher une bou-
teille du Sirop Calmant de Mme Winslow,
pour la dentition des enfants. Son effet est
inappréciable. Il soulagera immédiate-
ment le petit malade. Mères, vous pouvez
compter sur lui il n'y a pas à se méprendre
à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la
diarrhée, règle l'estomac et les intestins,
guérit les coliques, amoit les convulsions,
diminue l'inflammation et donne de la force et
de l'énergie à tout le système. Le sirop
calmant de Mme Winslow pour la denti-
tion des enfants, est agréable au goût, et la
prescription est donnée par un des plus
vieux Médecins des femmes et nourrices
dans les Etats-Unis. Il est en vente chez
tous les Droguistes du monde entier. Prix
vingt cinq centimes la bouteille.

Demandez le sirop Calmant de Mme
Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.
Jan.15.3.88.

LES PILULES PERIODIQUES DU DR
LEDUC.

RÉCOMPENSE.—Les dames qui feront
usage de ces pilules pendant une période
raisonnable, et d'après les instructions, et
qui ne seront pas guéries de quelque-une
des maladies pour lesquelles elles sont
recommandées, seront remboursées de leur
argent sur demande faite à notre bureau,
mais elles ne doivent pas faire usage des
pilules pendant la grossesse. Ces pilules
sont composées de médicaments les plus
purs et reconnus pour agir directement sur
les organes génitaux des femmes. Elles
sont enveloppées dans des capsules à
l'épreuve de l'air, et de cette manière elles
peuvent conserver toute leur force et leur
efficacité pendant des années sous tous
les climats.

Assurez-vous que l'on vous donne la
véritable pilule Periodique du Dr Leduc.

McGOWN & COCKBURN,
888, Rue Principale, Winnipeg,
Seuls agents pour le gros.

Correspondance sollicitée.
6m 30,12,86

EDOUARD GUILBAULT
FERBLANTIER-COUVREUR

Avenue Provencher, Saint-Boniface
Porte voisine de F. E. Verge,
Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le
public en général qu'il a ouvert son éta-
blissement et qu'il exécutera, sous le plus
court délai, toutes les commandes que l'on
voudra bien lui confier, à des prix réduits.
6m 11,8,87

Dr A. F. DAME.

BUREAU :
No. 3; RUE DU MARCHÉ,
WINNIPEG.

(Ancienne résidence du Dr Dufresne.)
Jan.12.87. Numéro du téléphone, 400.

REPRODUCTIONS.

LE SOIR.

C'est le soir, l'heure est fraîche et douce ;
L'ombre glisse sur les coteaux,
Zéphir jouant dans les rameaux,
Carosse le bourgeois qui pousse.
Et voici que dans le ciel bleu,
D'où le vent qui se gonfle chasse
Le nuage nuage qui passe,
S'allument des globes de feu.
L'on voit monter, entre les branches,
La bionde reine de la nuit.
Au-dessus du ruisseau qui fuit
Se balancent des formes blanches.
Tout rayonne, brille, frémit,
On sent quand tout âme sommeille,
Le doux regard de Dieu qui veille
Calme sur le monde endormi.

ECHANGE.

PENSEES.

—La haine est le microscope
des défauts, l'amour celui des
bonnes qualités.

—La conscience est comme
une glace qui se ternit un peu
chaque jour, il faut l'essuyer sou-
vent sous peine de ne plus s'y
voir.

—Toutes les joies de la terre
n'assouriraient pas encore notre
soif de bonheur et une seule dou-
leur suffit pour envelopper la vie
d'un sombre voile, pour la frapper
de néant sur tous les points.

—Dans la vie privée comme
dans la vie publique, il y a deux
vertus qu'il faut savoir pratiquer :
le pardon et l'oubli ; mais chacun
en comprend le culte à sa ma-
nière ; exemple, ces pensées de
trois hommes d'Etat :

"Durant ma longue vie, j'ai
appris qu'il fallait beaucoup par-
donner et ne rien oublier.—
GUIZOT."

"Un peu d'oubli ne nuit pas à
la sincérité du pardon.—THIERS."

"Durant ma vie, j'ai appris
qu'il fallait beaucoup oublier et
beaucoup se faire pardonner.—
BISMARCK."

PREMIÈRE COMMUNION.

LA PREMIÈRE COMMUNION DE
CHATEAUBRIAND.

L'époque de ma première com-
munion approchait.

Ma piété paraissait sincère ;
j'étais tout le collège : mes re-
gards étaient ardents ; mes absten-
tances répétées allaient jusqu'à
donner de l'inquiétude à mes
maîtres. On craignait l'excès de
ma dévotion ; une religion éclairée
cherchait à tempérer ma fer-
veur.

J'avais pour confesseur le su-
périeur du séminaire des En-
distes, homme de cinquante ans,
d'un aspect rigide. Toutes les
fois que je me présentais au tri-
bunal de la pénitence, il m'inter-
rogeait avec anxiété. Surpris de
la légèreté de mes fautes, il ne
savait comment accorder mon
trouble avec le peu d'importance
des secrets que je déposais dans
son sein. Plus le jour de Pâques
s'avançait, plus les questions
du religieux étaient pressantes.

Ne me cachez-vous rien ? me disait-il.

Je répondais : Non mon père.

—N'avez-vous pas fait telle faute ?

—Non, mon père.

Et toujours : Non, mon père.

Il me renvoyait en doutant, en
suspens, en me regardant jus-
qu'au fond de l'âme ; et moi, je
soutiens de sa présence, pâle et
défigurée comme un criminel. Je
cachais des fautes.

Je devais recevoir l'absolution
le Mercredi-Saint. Je passai la
nuit du mardi au mercredi en
prières, et à lire avec terreur le
livre des Confessions mal faites. Le
mercredi, à trois heures de
l'après-midi, nous partîmes pour
le séminaire ; nos parents nous
accompagnaient. Tout le vain
bruit qui s'est depuis attaché à
mon nom, n'aurait pas donné à
madame de Chateaubriand un
seul instant de l'orgueil qu'elle
éprouvait comme chrétienne et
comme mère, en voyant son fils
prêt à participer au grand mys-
tère de la religion.

En arrivant à l'église, je me
prosternai devant le sanctuaire,
et j'y restai comme en extase. Lors-
que je me levai pour me rendre
à la sacristie où m'attendait le
supérieur, mes genoux trem-
blaient sous moi. Je me jetai
aux pieds du prêtre : ce ne fut
que de la voix la plus altérée que
je parvins à prononcer mon Con-
fiteor.

Eh bien ! n'avez-vous rien ou-
blié ? me dit l'homme de Jésus-
Christ.

Je demeurai muet. Ses ques-
tions recommencèrent, et le fa-
tal : non, mon père, sortit de ma
bouche. Il se recueillit ; il de-
manda des conseils à celui qui
conféra aux apôtres le pouvoir de
lier et de délier les âmes.

Alors faisant un effort, il se
prépara à me donner l'absolution.
La foudre que le ciel eût lancée
sur moi, m'aurait causé moins
d'épouvante ; je m'écriai : Je n'ai
pas tout dit !

Ce redoutable juge, ce délégué
du souverain Arbitre, dont le vi-
sage m'inspirait tant de crainte,
devient le pasteur le plus tendre ;
il m'embrasse et fond en larmes ;
Allons, me dit-il, mon cher fils, du
courage !

Je n'aurais jamais un tel mo-
ment dans ma vie. Si l'on m'avait
débarrassé du poids d'une
montagne, on ne m'eût pas plus
soulagé : je sanglotais de bon-
heur. J'ose dire que c'est ce jour
que j'ai été créé honnête homme ;
je sentis que je ne survivrais ja-
mais à un remords : quel doit
donc être celui du crime, si j'ai
pu tant souffrir pour avoir tu les
faiblesses d'un enfant ! Mais com-
bien elle est divine cette religion
qui se peut emparer ainsi de nos
bonnes facultés ! Quels préceptes
de morale suppléeront jamais à
ces institutions chrétiennes ?

Le premier aveu fait, rien ne
me coûta plus...

Le prêtre prononça, en levant
la main, la formule de l'absolu-
tion. Cette seconde fois, ce bras
foudroyant ne fit descendre sur
ma tête que la rosée céleste ; j'in-

clinai mon front pour la recevoir ;
ce que je sentais, participait de
la félicité des anges. Je m'allai
précipiter dans le sein de ma
mère qui m'attendait au pied de
l'autel. Je ne parus pas le même
à mes maîtres et à mes cama-
rades ; je marchais d'un pas lé-
ger, la tête haute, l'air radieux,
dans tout le triomphe du repen-
tir.

Le lendemain, Jeudi-Saint, je
fus admis à cette cérémonie tou-
chante et sublime dont j'ai vaine-
ment essayé de tracer le tableau
dans le Génie du Christianisme.
J'y aurais pu retrouver mes pe-
tites humiliations accoutumées ;
mon bouquet et mes habits
étaient moins beaux que ceux de
mes compagnons ; mais, ce jour-là
tout fut à Dieu et pour Dieu. Je
sais parfaitement ce que c'est que
la Foi ; la présence réelle de la
victime dans le saint Sacrement
de l'autel m'était aussi sensible
que la présence de ma mère à
mes côtés. Quand l'hostie fut dé-
posée sur mes lèvres, je me sen-
tais comme tout éclairé en dedans.
Je tremblais de respect, et la
seule chose matérielle qui m'oc-
cupait, était la crainte de profaner
le pain sacré.

Je conçus alors le courage des
martyrs ; j'aurais pu, dans ce
moment, confesser le Christ sur
le chevalet ou au milieu des
lions.

DE CHATEAUBRIAND.

RETOUR AU CATHOLICISME

Le triomphe de l'erreur n'a
qu'un temps ; seule, la vérité est
éternelle. Aussi ne sommes-nous
pas étonnés du malaise qu'éprou-
vent les âmes droites enfermées
dans les barrières de l'hérésie.
Ces âmes, naturellement chré-
tiennes et catholiques, ne peu-
vent trouver le repos et la paix
de la conscience que dans le gi-
ron de l'Eglise romaine, parce
qu'elle peut seule leur offrir la
plénitude de la vérité. Sommes-
nous à la veille des conversions
en masse dans les peuples du
Nord ? Il est certain que nous ne
sommes plus au temps où l'An-
gleterre punissait de mort la pro-
fession ouverte de ce qu'elle ap-
pelait le papisme. Il y a moins
de quarante ans, le premier mi-
nistre d'Angleterre, dans un do-
cument livré à la publicité, dé-
clarait que le pays regardait avec
mépris les mœurs de la super-
stition, et avec dédain les efforts
tentés par l'Eglise romaine pour
réduire en servage les âmes et
les intelligences. Le rétablis-
sment de la hiérarchie épiscopale
en Angleterre et en Ecosse avait
provoqué cette explosion. Au-
jourd'hui, les évêques portent les
titres et les vêtements qu'on avait
essayé de leur interdire ; les ca-
tholiques, autrefois traités en pa-
rias, figurent aux élections parmi
les électeurs et les élus ; ils oc-
cupent les premières places dans
la justice, l'armée et l'adminis-
tration.

C'est un catholique qui a com-
mandé les armées de la Reine
dans les périlleuses expéditions
de l'Afrique occidentale ; c'est
un converti au catholicisme qui
gouvernait naguère, en son nom,
l'empire des Indes ; c'est un
catholique qui occupe l'un des
premiers postes dans le cabi-
net tory du marquis de Salis-
bury. Le dernier représentant de
l'Angleterre en France pendant
les vingt dernières années vient
de mourir catholique, et la con-
version de lord Lyons n'a pas
arrêté un seul instant l'expres-
sion du sentiment unanime de
regret qu'a inspiré à la protes-
tante Angleterre, la fin de ce bon
serviteur de l'Etat. Quel chemin
parcouru depuis 1850 !
Aujourd'hui, le délégué ponti-
fical a pu apporter à la reine, à
l'occasion de son jubilé, les vœux
du Saint-Père, sans soulever sur
son passage dans les rues de
Londres le cri de *no popery* ! (1) Au-
jourd'hui on a vu le duc de Nor-
folk chargé de porter au Saint-
Père les félicitations de la famille
royale et les cadeaux des catho-
liques anglais. C'est la fin de la
lutte séculaire de cette nation
avec le Pontificat romain. C'est
un journal protestant qui réclame
de ses gouvernants qu'ils vivent
dans les meilleurs termes avec le
Pontife romain, dont la puissance
spirituelle est incomparable. Soit
comme Reine, soit comme Impé-
ratrice, la souveraine du Roy-
aume-Uni reçoit l'hommage de
quinze à vingt millions d'hom-
mes qui vénèrent Léon XIII
comme le chef de leur Eglise et
le directeur suprême de leur
conscience.

Le territoire britannique com-
pte trente-cinq sièges d'archevê-
ques et quatre-vingt-six sièges
d'évêques catholiques, dix-neuf
vacariats et dix préfectures apo-
stoliques. Les populations catho-
liques sont représentées au Par-
lement par trente-deux pairs et
quatre-vingt membres de la cham-
bre des Communes. Neuf catho-
liques siègent au Conseil privé
de la Reine. Parmi eux enfin on
trouve quarante pairs du royaume,
vingt nobles titrés et plus
de cinquante baronnets.

Les conversions des ministres
protestants, ramenés par l'étude
approfondie de nos dogmes, ne
sont pas épuisées.
Le jour de Pâques, Sa Sainteté
a reçu en audience particulière,
après lui avoir accordé la faveur
d'assister à la messe, le Rév. Ri-
vington, qui avait abjuré la veille
le protestantisme. Cet ancien mi-
nistre anglican jouissait en An-
gleterre d'une grande réputation
d'orateur. Il y a quelques an-
nées, il avait été invité, pendant
un séjour qu'il fit dans la ville
Eternelle, à prêcher dans le tem-
ple anglican de la Porte du Peu-
ple. Il avait en le plus grand
succès. Aussi avait-il été invité
à y prêcher de nouveau cette an-
née ; mais c'était trop tard. Il
était déjà touché par la grâce, et
le jour où il aurait dû parler, il
tombait aux pieds du Pontife ro-
main, pour se relever catholique.

F. CLAUZEL, S.J.

(1) A bas le Papisme !

GRANDS AVANTAGES OFFERTS AU PUBLIC A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR,

Chez MM. LANGEVIN & GAREAU.

UN IMMENSE ASSORTIMENT DE HARDES-FAITES, CHEMISES, CRAVATES, CORPS, CALEÇONS, CHAPEAUX, ETC., VENANT D'ÊTRE
REÇU, DEVRA ÊTRE VENDU A TRÈS BAS PRIX VU LA RARETÉ DE L'ARGENT.

DEPARTEMENT DES TWEEDS :

Nous venons de recevoir un magnifique choix de Marchandises Nouvelles telles que Tweeds Anglais, Français, Américains et Canadiens, pour habillements que nous
confectionnerons au prix défiant toute concurrence.

Des ouvriers de première classe sont employés à la confection des habillements. — Une visite est respectueusement sollicitée.

LANGEVIN & GAREAU, 324 Rue Principale 324.

En face de la Rue Notre-Dame. L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR. BLOC HARGRAVE, WINNIPEG.

3m.5.4.88.

Le Manitoba.

Jeu, 31 Mai 1888.

LES SŒURS DE LA CHARITÉ

LES SŒURS DE LA CHARITÉ
ET
LES SŒURS DE LA VÉRITÉ
L'UNE DES FONDATRICES DE LA
MISSION DE SAINT-BONIFACE.

L'an dernier, au Tonquin, une sœur de charité était mandée sur la place publique par le gouverneur de la province. Les troupes s'y trouvaient rangées autour d'une estrade, sur laquelle la religieuse dut monter. Elle y avait à peine pris place que le général commença d'une voix émue, le récit des actes d'héroïsme dont la vie de cette humble femme était parsemée. Puis, il ajouta :

"Je vous mets la croix des braves au nom du peuple et de l'armée française; aucun ne l'a méritée par plus de nombreux actes d'héroïsme, non plus que par une vie plus complètement éconquée dans l'abnégation pour le bien de vos frères et au service de votre pays."

Les troupes saluèrent, les tambours battirent, les clairons sonnèrent.

La religieuse, la figure empourprée, demanda :

"Général, avez-vous fini de moi?"

"Oui."

"Bien, alors, je retourne à mon malade."

Elle est si humble la parole de cette vierge qui, sans accorder plus d'attention à l'honneur fait à son ordre et à elle-même, demande simplement à retourner en hâte vers ses malades.

Cette sœur de charité, humble et dévouée, se retrouve sous toutes les latitudes.

Dans notre pays, une croix lui est donnée au jour de son entrée en religion; elle n'en reçoit jamais d'autre.

On ne la détourne pas de ses saintes occupations pour la complimenter devant les rangs. Pour la foule, c'est une différence; pour elle, et devant Dieu, il n'y en a pas.

Son mobile est le même; son dévouement est le même; son œuvre est la même. Leur roi, à toutes, c'est le Dieu Maître, qui est aussi leur époux; leur drapeau, c'est la croix; leur régime est composé des infortunes qu'elles recrutent le long de cette route escarpée qu'on appelle la vie. Elles comptent sur les mêmes promesses et les mêmes récompenses, qui ne sont pas les acclamations du monde.

Elles sont constamment à leurs malades; elles cherchent le toit où gît le malheur; elles appellent autour d'elles et dans leurs asiles, les délaissés, les faibles, les orphelins, les vieillards, la jeunesse et l'enfance, tous les âges et toutes les conditions; l'âme et le corps, le cœur et l'intelligence sont l'objet de leur industrieuse et vive sollicitude.

C'est le spectacle qu'elles donnent au Canada depuis sa découverte, et, dans notre province en particulier, depuis bientôt cinquante ans.

L'occasion de le rappeler s'offre à nous dans le retour du cinquantième anniversaire de l'entrée en religion de la vénérable sœur St. Joseph, l'une des fondatrices de la mission de Saint-Boniface; nous ne saurions manquer à ce devoir.

Nous n'avons ni tambours à faire entendre, ni croix d'honneur à donner. Ce que nous offrons est peut-être meilleur.

Non pas que la croix d'honneur soit une chose sans valeur.

L'âme a beau être vaillante, les fatigues de chaque jour ne lui font que trop sentir le lourd fardeau qu'elle vivifie; notre pauvre être roulerait par terre dès ses premiers pas pour ne plus se relever s'il n'était soutenu dans sa marche par cet être qui Dieu a mis à la portée de son âme et de ses sens. Le travailleur et le soldat ont besoin de se sentir appuyés dans leurs labeurs et dans leurs combats. Pour ceux sur la poitrine de qui la décoration brille, c'est une sorte de noblesse qui oblige; pour les autres, c'est un but à atteindre par une voie qu'ils connaissent, celle du devoir. Le chef de famille est heureux de la porter devant ses enfants; c'est une continuelle leçon pour ceux-ci; ce n'est pas la moindre partie de leur héritage.

Il n'est pas défendu de recevoir ces récompenses; nous croyons même que Dieu permet de les désirer dans une certaine mesure.

Jeanne d'Arc disait :

"Mon drapeau a été à la peine, il doit être à l'honneur."

Et l'Eglise ne décourage pas l'espoir des chrétiens qui demandent la canonisation de Jeanne d'Arc.

C'est pourquoi les insignes de la chevalerie pénètrent quelquefois

jusques au fond des cloîtres, aussi bien pour l'honneur des nations que pour celle de l'Eglise et des ordres religieux.

Dieu se suffit à lui-même; rien de ce qui vient de nous ne peut ajouter à sa gloire; néanmoins il veut des temples magnifiques.

L'Eglise, avec ses promesses infaillibles, peut se passer de nos trônes; néanmoins, les honneurs qu'on lui rend sont comme l'or et les pierres dont on revêt ses autels et les lambris de ses temples; il en part des jets de lumière qui vont au loin dissiper les ténèbres.

Rendre des honneurs à l'Eglise, c'est, pour les nations, accomplir un devoir de justice et de gratitude qui les élève.

Si donc, nous ne nous présentons pas en cette occasion avec ces récompenses d'invention humaine; si nous n'apportons ni or ni argent, ni rien de ce qui peut éblouir les regards, ce n'est pas que nous croyions faire une chose malséante, vaine, ou imméritée; c'est uniquement à cause de notre pénurie et de notre impuissance.

Ne pouvant récompenser autrement la vertu qui se dévoue pour notre pays depuis si longtemps, nous avons voulu du moins lui présenter nos hommages. Nous nous sommes rendus à la voix du cœur, et à celle de l'autorité qui nous appelle.

Dieu a aussi ses généraux sur la terre; ce sont les évêques, lesquels ont la mission de commander à l'armée des fidèles.

Mgr Taché n'a été précédé que de quelques mois à la rivière Rouge par le premier détachement des Sœurs de la Charité. Celles-ci débarquaient de leur canot d'écorce en face de la cathédrale de Saint-Boniface, le 21 juin 1844. Celui qui s'appelait alors le frère Taché venait à son tour, au mois d'août 1845, s'enrôler sous la bannière de Mgr Provencher.

Le vénérable archevêque a donc assisté presque à l'éclosion de la communauté; il en a vu, il en a favorisé le merveilleux développement.

Par science et par autorité, il lui revenait de nous mander sur la place publique des chrétiens, à l'Eglise, et d'y appeler aussi l'humble religieuse, fondatrice survivante de cette communauté, entourée de ses compagnes, et là, d'y passer en revue, en présence de la population réunie, la naissance de l'œuvre, la vie d'abnégation, de travail, de dévouement, de prière et de civilisation de l'une, l'apostolat de toutes, lequel est l'une des plus admirables et plus suaves manifestations de la foi catholique.

Ce récit, nous l'avons écouté avec tout l'intérêt qui s'attache à la vérité historique, avec toute l'émotion que fait naître le spectacle de l'héroïsme dans le sacrifice, avec toute la gratitude et l'affection qu'inspirent les bienfaits; et nous avons mêlé l'accent de nos chants et de nos prières aux actions de grâces de notre évêque, de son digne collaborateur, l'évêque de Saint-Albert; du clergé de tout le Nord-Ouest canadien, des diverses institutions qui sont notre soutien et notre honneur; des religieux et des religieuses, des orphelins, des malades, des affligés, des enfants confiés à leurs soins.

Et nous espérons que ces acclamations n'auront pas moins de valeur que l'obole du pauvre pour celles qui en ont été l'objet.

Pour ceux qui font des événements un sujet d'étude, sortons un peu de la sphère des sympathies.

L'attitude de la population, en pareille circonstance, est plus qu'une manifestation joyeuse. C'est le pouls de la nation qui bat; c'est l'expression d'un état social et religieux.

Au Tonquin, sur les confins de l'empire français, on donne des croix aux sœurs; mais à Paris, au cœur du même empire, on les classe de l'école et des hôpitaux; on les dépouille de leurs biens, lesquels se composent d'immeubles, de pauvres et de malades. Au commencement de l'ère révolutionnaire, on les fusillait sur le signe d'un commissaire. L'agonie était moins longue.

Dans notre pays, et dans toute son étendue, aussi vaste que l'Europe, on se découvre devant la sœur de charité; ceux qui ne sont point de notre sang comme ceux qui ne partagent point notre foi, fût comme nous. Tous l'aident à faire son œuvre. Le sauvage de nos forêts et de nos prairies s'incline lui-même devant ces filles, pieuses et dévouées, sachant bien qu'elles ne sauraient leur faire de mal. En ceci, il pratique mieux la liberté et la fraternité que les sectaires de la libre pensée.

Nous trouvons la paix et la prospérité dans cette harmonie, et dans ce juste respect. La France, et les

pays qui l'imitent, trouvent, dans leurs dissensions et dans leurs persécutions la ruine morale et matérielle.

Il est utile à la société de connaître l'œuvre de cette communauté de femmes, sorties de nos meilleures familles, et vouées au service de l'humanité dans ce qu'elle a de plus pénible.

Monseigneur l'archevêque de Saint-Boniface, de sa voix autorisée, nous a dit cette œuvre du haut de la chaire. Il faut maintenant la proclamer en dehors de l'enceinte sacrée. Cette fonction m'est échue comme un honneur; j'en aurais réclamée comme un devoir.

L'œuvre des sœurs de la charité ne m'est pas étrangère. Il y a longtemps que ma dette envers elles est contractée.

En 1870, terrassé par la fièvre typhoïde, loin de ma famille, de ma mère; pauvre enfant sans ressources, je fus recueilli par les sœurs grises de Saint-Hyacinthe. Pendant cinquante jours, elles me disputèrent au tombeau. Quand la douleur me laissait quelques intervalles de repos; quand ce repos m'arrachait au délire; quand enfin, le mal fut vaincu, c'est la cornette noire lissée de blanc de la sœur de charité qui m'apparut chaque fois, encadrant une figure sereine, douce et souriante, avec des paroles de résignation et d'espoir, avec des promesses de vie.

Promettre la vie à un jeune homme qui voit l'abîme à demi-ouvert à ses côtés, oh! celui-là seul qui en a fait l'expérience connaît quelles sensations c'est lui faire éprouver!

Plus tard, ces soins se sont étendus à mes enfants, d'abord à Saint-Jean; depuis quelques années, à Saint-Boniface.

Je n'ai oublié ni mes jours d'hôpital, ni les services plus récents. Il me semble aussi n'avoir pas manqué au devoir de la gratitude. Et pourtant, malgré cela, ne suis-je pas toujours resté, me demandant-je, en deca de mes obligations?

C'est facile à dire: merci, à ce qu'il me semble. Pourtant le mot expire souvent sur les lèvres.

Je ne parle point de ces mauvais instincts qui nous dominent parfois, et nous rendent contre le devoir!

Je ne parle pas davantage de ce sentiment absurde et bête, le respect humain, qui nous trouble et nous enlève toute volonté!

Des sentiments plus nobles, l'émotion, nous étouffent quelquefois. Et à moins de faire passer sur nos traits et dans nos yeux tout notre embarras, toute notre âme; à moins que la paupière ne se mouille, notre silence peut devenir une injustice.

Aujourd'hui, je veux me donner une victoire et un instant de bonheur. Dominant tous ces instincts, bravant le respect humain, j'éprouve de la satisfaction à me remettre sous l'influence de tous ces souvenirs et à crier d'une voix émue: "Je ne veux pas trembler: 'Je vous bénis, vierges sacrées, qui ouvrez vos rangs aux nôtres; qui nous ramassez dans nos infortunes et malgré nos misères; qui nous consolez, nous parlez de Dieu, et parlez de nous et de nos intérêts à 'Dieu.'"

Et si j'interrogeais, tous viendraient rendre à peu près le même témoignage. L'affluence de la foule à cette fête jubilaire nous le dit assez clairement.

Une courte annonce au prône du dimanche précédent nous avait conviés à une messe d'actions de grâces! C'est toute une démonstration que nous avons vue.

La cathédrale s'est parée et remplie comme aux jours des grandes fêtes.

Sur l'autel, des lys et des chandeliers d'or; le dominant, des lauriers en fleurs.

Au trône pontifical, l'archevêque de Saint-Boniface, que la douleur, fruit de toutes ses anciennes fatigues de missionnaire, en tient presque constamment éloigné maintenant.

A ses côtés, l'auxiliaire généreux, le doux ami Mgr Grandin, évêque de Saint-Albert, qui possède un rameau de l'arbre planté par Madame d'Youville.

Autour d'eux, un cortège de missionnaires, de religieux, de prêtres et de lévites; les Oblats de Marie, les Jésuites et leurs élèves.

Dans les galeries, les compagnes de la sœur Saint-Joseph, accourues de toutes leurs missions, et auxquelles étaient venues se joindre les sœurs non moins dignes des Saints Noms de Jésus-Marie, autre communauté d'origine canadienne.

Dans la nef, des magistrats, des sénateurs, des ministres, des députés de la nation, de la bonne sœur; le consul des Etats-Unis, et des repré-

sentants de la famille Coullée, venus de Montréal et de Winnipeg; et enfin, la foule, composée d'amis et d'étrangers, de tous les âges et de toutes les conditions.

Puis, au haut de la nef, près de la balustrade, sur des prie-Dieu simplement garnis, trois religieuses; au milieu, la vénérable sœur Saint-Joseph elle-même; à sa gauche, cette autre figure si sympathique, la mère Hamel, supérieure de la communauté de Saint-Boniface; à droite, la très-honorée mère Filatrault, supérieure générale de toutes les maisons dépendant de Montréal, dont la visite réglementaire coïncidait heureusement avec cette fête.

On entonne un cantique d'allégresse et ces accents font tressaillir toute l'assemblée, laquelle, joignant sa puissante voix à celle du chœur, répète avec lui :

*Il moissonne dans l'allégresse,
Ce qu'il s'ent semé dans les pleurs.*

Puis, l'archevêque demande le silence; et Sa Grandeur lit un mémoire soigneusement préparé—que nous publierons—dans lequel sont retracés les humbles et difficiles commencements de la communauté, les relations de familles existant entre la fondatrice et LaVernandrye, le dévouement du Nord-Ouest; les démarches de Mgr Provencher pour doter ses missions d'un ordre religieux de femmes; l'arrivée des Sœurs Grises à Saint-Boniface; le développement de l'œuvre durant le premier siècle, de son existence; son développement durant ce dernier demi-siècle au loin comme de son berceau; les merveilleux résultats obtenus par le dévouement et la charité. Cette histoire et ce spectacle arrachent au vénérable prélat un cri d'admiration : *Dieu est grand dans ses œuvres.*

Le mémoire se termine par une invitation à la vénérable sœur de renouveler ses vœux.

A ce moment, la vierge qui peut offrir cinquante ans de fidélité, tombe à genoux, un cierge brûlant à la main; elle renonce de nouveau aux biens périssables de ce monde pour s'en tenir à la promesse de Celui qui garantit tout à ceux qui ne cherchent que Lui; elle consacre de nouveau sa chasteté au Dieu des Vierges; elle promet d'obéir comme Jésus obéissait; elle demande à consacrer le reste de ses jours au service des malades et des pauvres, les trésors de l'Eglise. Et celle-ci, qui connaît jusqu'où peut aller l'héroïsme des saints, mais qui n'ignore pas non plus les faiblesses de notre nature déchue, est touchée jusqu'à l'enthousiasme de ce sacrifice; elle fait entendre son plus beau cantique : Nous vous louons, O Dieu trois fois saint, *Te Deum laudamus*, parce que vous êtes grand dans vos œuvres; nous vous bénissons à cause de vos bienfaits!

Quid retribuam?

Ah! nous connaissons une victime qui sera agrieée, celle-là même qui a institué la pauvreté, la virginité, l'obéissance. Hostie d'un prix infini, elle sera offerte par l'un des princes de l'Eglise!

Mgr Grandin célèbre l'incomparable mystère de nos autels! C'est la messe d'action de grâces. Et il y eut une pieuse joie à l'intérieur de l'édifice sacré, comme au dehors, il y avait du soleil!

Telle a été cette solennité pour le public. Mais il y a eu quelque chose de plus intime. Ce sont les souhaits et les offrandes du clergé et des religieuses des différents ordres. Soixante et cinq prêtres ont offert chacun une messe. Toutes les institutions religieuses, et chacune de leurs missions, depuis Montréal jusqu'à Athabaska, ont envoyé et leurs souhaits et leurs dons de joyeux anniversaire. Les orphelins de la maison de Saint-Boniface ont aussi apporté leurs fleurs. En les présentant elles ont dites des choses délicieuses.

Dans cette œuvre de fondation, la vénérable sœur Saint-Joseph eut trois compagnes, qui sont allées déjà recevoir leurs récompenses.

Une enfant, symbolisant un message céleste, se présente une couronne dans les mains. Des voix mystérieuses font entendre de douces mélodies.

Ce sont les trois compagnes de la chère survivante, qui ont assisté au renouvellement de ses vœux, et qui lui apportent de là haut des fleurs et des espérances!

Ingénieuse et touchante fiction, qui n'a pu naître que dans une âme habituée à toutes les délicatesses de la pensée et de l'expression.

Dans cette fête jubilaire, il y a quelque chose qui a davantage échappé aux regards extérieurs: c'est la retraite de la vénérable sœur. Car, c'est par la retraite que dans les asiles des vierges, l'on se prépare aux célébrations nuptiales.

Le contraste avec les fêtes analogues du monde n'est pas seulement dans les aspects extérieurs; il se retrouve encore dans les aspirations.

C'est un jour unique que celui de la bénédiction des époux!

Ce jour-là, deux existences se rivent l'une à l'autre pour rire et chanter dans les moments de calme, pour sécher réciproquement leurs pleurs dans les temps d'orage, pour tromper les obstacles du chemin; elles oublient à ce moment le passé; l'avenir ne les inquiète point. Une seule chose domine tout; ou plutôt, une seule existe: c'est le bonheur de sentir la réalisation des vœux les plus forts qui aient encore surgi au fond du cœur. L'âme est pleine; elle s'immobiliserait volontiers dans les délices de ce jour sans veille ni lendemain.

Oh! qu'elle aurait tort cependant! Au retour du soleil, naissent, il est vrai, les sollicitudes; mais avec elles gorgent aussi les grandes pensées, les grands desirs, les grands devoirs; les joies deviennent plus vraies, plus nobles, plus fécondes; ce n'est plus une alliance, c'est la fusion de deux êtres; et il y a moins de fumée dans les flammes qui montent du cœur.

Ces flammes continuent à s'élever à mesure que la vie se rapproche de son terme. C'est à ce point que la vieillesse cherche des illusions. La tête couverte de neige, courbée sous le faix des ans, elle se présente de nouveau devant les autels, croyant en rapporter un peu de jeunesse et se dérober au tombeau. Ces noces seraient en vérité une profonde dérision si l'on n'y songeait surtout à remercier, de ses faveurs le Maître de la vie. Car, la longévité, la paix, et le bonheur domestiques, sont des faveurs.

Or, malgré tous les avertissements de la nature, ces vieux époux s'accrochent encore à la vie, et demandent à rester ce qu'ils sont; leur amitié n'a pas vieilli, et leur bonheur actuel semble leur suffire.

Derrière les murs de nos couvents, bien différentes sont les aspirations, et toutes choses!

La jeune vierge qui se présente pour recevoir la consécration religieuse, cherche aussi un époux, lequel se donne sûrement à elle, mais reste invisible. Le sacrement d'amour ne comble pas toutes ses aspirations; il en augmente plutôt l'intensité. Toute sa vie, elle cherchera ce divin époux, tantôt chez les pauvres, tantôt parmi les malades, quelquefois au milieu des enfants, le plus souvent, au pied de l'autel où il lui a fait des promesses. Et quand elle aura ainsi traversé ses pas à travers le monde, les villes, et les solitudes pendant un demi-siècle, elle s'enfoncera dans une solitude encore plus profonde, pour dire à son Dieu que jamais elle n'aura de bonheur parfait s'il ne l'enlève de cette vallée de larmes pour la transporter auprès de Celui en qui elle a mis sa suprême espérance!

T. A. BERNIER.

(A suivre.)

LA TEMPERATURE.

Si l'on se rend compte de l'état de la température dans tout le nord de notre continent, il n'y a pas lieu de s'étonner de ce que la chaleur est tardive cette année.

A Manitoba, toutes les semences sont terminées et les grains ont déjà une belle apparence, malgré que la végétation soit un peu lente faute de pluie et de chaleur suffisante, mais il n'y a cependant aucun danger.

Nous sommes d'ailleurs beaucoup plus avancés que nos compatriotes de la province de Québec.

Le *Journal des Trois-Rivières*, du 24 mai, nous dit: "Qu'à pareille époque, au dernier, les feuilles des arbres atteignent leur grandeur naturelle. Cette année, le 24 mai voit à peine poindre les bourgeons. C'est un retard d'un mois tout près."

D'un autre côté, le *Montcalm* publié à Sainte-Julienne, contient ce qui suit, en date du 26 mai: "Vu le mauvais temps que nous avons eu depuis une quinzaine de jours les cultivateurs n'ont pas encore commencé à semer leurs terres."

Le *National* de Plattsburg, annonce que le R. P. Paradis, O.M.I., a été transféré à Buffalo, N. Y.

Les journaux catholiques anglais annoncent la conversion à la vraie foi de M. Luke Rivington, autrefois prédicateur protestant et directeur des moines anglais. Il a fait son abjuration le samedi saint, et le lundi de Pâques, il a reçu de la main de Léon XIII, la sainte communion pour la première fois. Le nouveau converti voulait entrer immédiatement dans quelques ordres religieux, mais sur l'avis du Pape, il a résolu d'attendre un peu avant de prendre une décision finale. En attendant, il emploie son temps

Le Michigan donnera 30 pour cent de moins que l'année dernière. Au Kansas et au Missouri les insectes ne sont arrêtés que par le froid. On évalue de 60 à 70 millions de mites la diminution de la récolte du blé d'hiver. Le temps froid et les pluies abondantes ont retardé l'ensemencement du blé du printemps, mais on ne croit pas qu'il en soit semé plus que l'année dernière. L'aspect des avoines a notablement changé pour le mieux. En somme, à part le blé d'hiver, la perspective est favorable aujourd'hui en général au nord de la rivière Ohio et à l'ouest du Mississippi.

Nouvelles Politiques.

—Une poignée de rumeurs.

On dit: Que l'hon. M. Taillon va être nommé juge suppléant à Montréal en vertu de la nouvelle loi que le ministre de la justice vient de faire adopter à Ottawa.

Que M. L. G. Desjardins, M.P.P., va être nommé député-ministre de la milice en remplacement du colonel Panet, qui serait mis à la retraite.

Que M. Chs. Langelier, M.P., se présentera à Montmagny, pour la chambre locale.

Que M. C. P. Angers, avocat, se présentera dans le même comté pour la chambre des communes.

—L'hon. M. Blake assistera l'hon. M. Mowat, qui vient de partir pour l'Angleterre, dans la conduite de la cause d'Ontario devant le Conseil Privé. On sait qu'il s'agit d'une difficulté entre les gouvernements fédéraux et provinciaux au sujet de la possession des bois et des minéraux dans le territoire en litige.

—L'hon. M. Arthur Turcotte vient d'être réélu dans la ville des Trois-Rivières, député à la législature de Québec, à une centaine de voix de majorité.

—M. Narcisse Blais, de Saint-Pie, comté de Bagot, et ancien député au parlement, est décédé le 18 mai, à l'âge de 75 ans.

—Sir Charles Tupper a donné sa démission comme ministre des finances, et est remplacé par l'hon. M. Foster. Le fils de Sir Charles, député aux communes, entre dans le cabinet pour remplacer l'hon. M. Foster au département de la marine et des pêcheries.

—Les élections de Verchères et Jacques-Cartier ont été confirmées par la cour et les contestations renvoyées. L'élection de M. Dorais à Nicolet est annulée.

—Il paraît que le gouvernement fédéral n'est pas encore prêt à nommer les lieutenants-gouverneurs de Manitoba et du Nord-Ouest. Serait-ce à cause du nombre d'aspirants?

COLLEGE DE SAINT-BONIFACE.

C'est mercredi, le 6 juin, à 8 heures, qu'aura lieu la répétition de la belle comédie de Molière, le *Bourgeois Gentilhomme*. Le programme de la musique est nouveau; on a encore retenu les services de l'orchestre Taranto.

Nouvelles Religieuses.

—Si le temps le permet, la procession de la Fête-Dieu aura lieu dimanche. Elle suivra les rues suivantes: Avenue Taché jusqu'à la rue Notre-Dame, de là jusqu'à la rue Saint-Joseph, puis de la rue Saint-Joseph jusqu'à l'avenue Provencher, et de l'avenue Provencher à la cathédrale en passant par l'avenue Taché.

Sa Grandeur Mgr Grandin chantera la messe et portera le Saint-Sacrement.

—La Très-Révérende Mère Filatrault, supérieure-générale des RR. SS. de la Charité, est arrivée de Montréal samedi en compagnie des RR. SS. Devins et Bissonnette. Cette dernière est la fille de M. Anaclel Bissonnette, de Winnipeg.

Après avoir assisté aux fêtes jubilaires de la Rév. Sœur Saint-Joseph, la T. Rév. Mère Filatrault, toujours en compagnie de Sœur Devins, est partie hier matin pour la mission du Fort-Totten d'où elles reviendront dans une dizaine de jours pour aller ensuite visiter les missions de l'ouest jusqu'à Saint-Albert.

—Le *National* de Plattsburg, annonce que le R. P. Paradis, O.M.I., a été transféré à Buffalo, N. Y.

—Les journaux catholiques anglais annoncent la conversion à la vraie foi de M. Luke Rivington, autrefois prédicateur protestant et directeur des moines anglais. Il a fait son abjuration le samedi saint, et le lundi de Pâques, il a reçu de la main de Léon XIII, la sainte communion pour la première fois. Le nouveau converti voulait entrer immédiatement dans quelques ordres religieux, mais sur l'avis du Pape, il a résolu d'attendre un peu avant de prendre une décision finale. En attendant, il emploie son temps

à visiter les monastères de Rome et à instruire un certain nombre de ses anciens confrères qui se disposent à suivre son exemple.

—Le 23 mai, l'on a célébré à Québec, le deuxième centenaire de la consécration de l'église de Notre-Dame des Victoires. Le cardinal Taschereau s'est rendu à l'église vers 9 heures, accompagné de Mgr Cameron, évêque d'Arichat; de Nos Seigneurs Légaré, Langevin, V.-G., de Rimouski; Méthot, Pâquet et Bolduc. Les membres du clergé ont reçu Son Eminence à la porte de l'église. C'est le cardinal qui a officié ayant comme prêtre-assistant Mgr B. Pâquet. M. le curé de Saint-Roch a agi comme diacre d'honneur et le révérend M. Dupuis, ancien desservant, comme sous-diacre d'honneur. MM. Pagé et Mathieu, du Séminaire de Québec, ont agi comme diacre et sous-diacre d'office. M. le curé de Sainte-Croix, le révérend M. G. Côté, a prononcé le sermon de circonstance. Il a donné l'historique de l'église et a fait l'éloge des anciens desservants et du desservant actuel.

—On annonce de Saint-Paul, Minn., que M. l'abbé McGlockick a du quitter Minneapolis le samedi, 26 courant, pour aller à Rome. Un des principaux objets de son voyage est l'établissement de deux nouveaux évêchés catholiques, l'un dans le Dakota et l'autre dans la partie sud du Minnesota avec Winona comme siège épiscopal.

—L'imposante et solennelle démonstration de la pose et de la bénédiction de la pierre angulaire de l'Université Catholique d'Amérique, a eu lieu le 24 mai, à Washington.

—Il vient d'être publié un rapport détaillé et intéressant de tout ce qui est arrivé à la célèbre grotte de Notre-Dame de Lourdes, durant l'année 1887. Durant l'année écoulée la grotte a été visitée par 4 cardinaux et 61 autres prélats de l'Eglise; 33,110 messes ont été dites au sanctuaire et il y a été fait 378,000 communions. Les grands pèlerinages étaient composés de pèlerins de la France, Belgique, Hollande et Espagne; 361,449 intentions particulières ont été spécifiées et pour lesquelles on a prié; il a été fait 8,914 actes spéciaux d'actions de grâces, 5,887 demandes pour admission dans l'archi-confrérie de l'Immaculée Conception, et 2,285 dans la confraternité du Rosaire. Il a été expédié de la grotte, durant l'année, 32,555 bouteilles d'eau miraculeuse.

OBITUAIRE.

Nous apprenons avec regret le cruel malheur qui vient de frapper une des familles les plus honorables du Manitoba. M. Charles Georges Caron, établi à Saint-Charles depuis plusieurs années déjà, a eu la douleur de perdre son fils, Louis Joseph Caron. Agé de quatorze ans seulement, ce jeune homme offrait toujours à tous un exemple parfait de travail, de modération et de piété filiale. Pendant douze jours de souffrance, la pleurésie qui l'a enlevé à l'affection de tous ceux qui l'ont connu, ne lui a pas arraché une seule plainte, offrant sans trêve à Dieu et à Notre-Dame de Lourdes les grandes douleurs qu'il ressentait. Il n'avait qu'un regret: quitter sa famille au moment où il lui était indispensable. On rencontre rarement une foi aussi vive que celle qui l'a animé jusqu'à son dernier soupir. Durant son agonie, il n'a pas cessé de répéter les nombreuses invocations qui lui étaient habituelles et que, seule, la mort interrompues. Louis Joseph Caron s'est doucement éteint dans la paix du Seigneur le lundi, 21 mai, laissant après lui d'unanimes regrets.

Les obsèques ont eu lieu le sur-lendemain, 23. Citons, parmi la nombreuse affluence qu'avait peine à contenir l'église de Saint-Charles, toute tendue de noir et de blanc: le R. P. Lory, recteur du collège de Saint-Boniface; le R. P. Proulx, économiste du collège; M. T. A. Bernier, surintendant des écoles catholiques; le Dr A. F. Dame, M. Gélley, membre du parlement provincial; M. Bureau, avocat; l'abbé Turcotte, MM. J. D. Burke, N. Chevrier, F. Cloutier, Z. Laporte, J. A. Richard, de Winnipeg, etc., etc.

NAISS

Correspondances.

(Nous ne sommes point responsables des opinions exprimées par nos correspondants.)

LES ELECTIONS.

A M. le Directeur du Manitoba.

Monsieur, La redistribution des sièges est faite, la session d'ajournement terminée, et de nouvelles élections locales sont devenues nécessaires.

Déjà, plusieurs candidatures se font connaître. Pour nous, la position est difficile et délicate, mais elle est bien tranchée, nous n'avons rien à risquer, encore moins à perdre. Donc, il nous faut une unité d'action, et, pour cela, il nous faut réunir toutes nos forces, pour envoyer au parlement nos meilleurs hommes. Souvent le meilleur candidat ne fait pas toujours le meilleur député, car, il s'agit d'avoir de bons députés.

Pour atteindre ce but, M. le Directeur, je suggère que chaque localité nomme cinq délégués ou plus, que ces délégués forment une convention, élaborent un programme, et choisissent un candidat unique dans chaque comté; un candidat désintéressé et capable de travailler au bien du pays. De cette manière, on évitera la désunion et les candidatures de parti, ce que dans notre position nous devons éviter à tout prix.

Enfin, pour résumer en peu de mots toute ma pensée: Il nous faut éviter toutes ces candidatures ambitieuses, intrigantes, qui ne représentent rien, et qui ne donnent ni garanties pour le présent ou pour l'avenir.

UN ELECTEUR.

Saint-Boniface, 30 mai 1888.

AFFAIRES MUNICIPALES.

A Monsieur le rédacteur du journal Le Manitoba:

Monsieur, — Veuillez insérer les quelques lignes qui suivent, écrites dans le but de provoquer quelques explications de la part d'un conseiller de la municipalité rurale de Saint-Boniface, et afin de faire disparaître tout doute qui pourrait exister au sujet d'une accusation très grave portée par ce digne conseiller contre un ex-membre du conseil, que l'on veut rendre responsable de la mauvaise et malheureuse administration de la caisse municipale par l'ex-treorier.

Me serait-il permis, M. le Rédacteur, de demander à ce véridique conseiller de s'expliquer plus clairement, afin de ne pas laisser tout le monde sous une fausse impression et des doutes? S'il a des soupçons fondés qu'il rend la formule brave-ment et qu'il nomme la personne à qui il fait allusion.

Que M. le conseiller regarde un instant dans le miroir de son passé, et il verra probablement là l'image de celui qu'il ose accuser aujourd'hui.

Merci de l'espace accordé.

UN EX-MEMBRE DU CONSEIL.

Paroisse de Saint-Boniface, ce 29 mai 1888.

LA BROCHURE DE M. BERNIER.

A propos du livre de M. T. A. Bernier: "Manitoba, champ d'immigration," M. P. des Jars de Kéroulé, de Morlaix, France, écrit ce qui suit à M. LeBrice de Kéroulé, de cette ville:

"Cher Monsieur, — Le livre de M. Bernier, sur le Manitoba, m'est arrivé en son temps; je l'ai lu avec le plus vif intérêt, ce qui m'a touché, en dehors de tous les autres points de vue, qu'il soit loin de me laisser indifférent, c'est l'allure si naturelle avec laquelle M. Bernier, un haut fonctionnaire d'un gouvernement

protestant, proclame sa foi catholique. Quel contraste avec les fonctionnaires de cette malheureuse France, qui pour plaire à cette république maçonnique, c'est-à-dire anti-religieuse, sont tenus sinon d'apostasier, au moins de s'abstenir de toute profession de foi catholique publique. Le livre, Le Manitoba serait bon à répandre en Bretagne, et dans tous les points que je vous ai indiqués déjà, Jersey, Guernesey, le Havre, Angers, Nantes, Saint-Denis et Paris.

"Une paroisse des environs de Nantes vient de vous envoyer une famille de cultivateurs, composée du père, de la mère et de 10 enfants, c'est la paroisse de Saint-Mars la Faille, c'est la famille Roussel. J'ai vu dans Paris-Canada que vous avez importé des chevaux Turcomans, Normands, Nivernais et Percherons, à quand le tour du cheval breton, qui présente dans ses nombreuses variétés l'unité la plus complète de l'espèce chevaline. Quant à nos vaches pis rouge, elles égalent leurs congénères de Jersey."

PERSONNEL.

L'hon. sénateur Girard est revenu d'Ottawa, où il a été retenu pendant trois mois par les travaux de la session.

M. S. A. D. Bertrand a été nommé syndic officiel par le gouvernement sur la recommandation de la chambre de commerce de Winnipeg.

Sa Grandeur Mgr Grandin, évêque de Saint-Albert, accompagnée du Rév. Père Albert Lacombe, O.M.I., est arrivée samedi dernier des provinces de l'est.

M. J. L. Coutlée, notaire de Montréal, est arrivé dimanche de cette ville, pour être présent à la cérémonie de mardi à l'occasion des noces d'or de la sœur Saint-Joseph, sante.

La Gazette de Joliette nous apprend que M. Narcisse Lacombe, père du Dr Lacombe, de Saint-Pierre, doit sous peu venir visiter notre province.

MM. Joseph Senez, sr., Joseph Senez, jr., et David Senez sont arrivés samedi dernier de Chicago pour se fixer parmi nous.

Madame S. A. D. Bertrand est partie dimanche pour la province de Québec. Madame Bertrand a été mandée auprès de sa mère, Madame de Grosbois, qui est dangereusement malade.

M. l'abbé Pelletier, curé de Saint-Joachim de LaBroquerie, n'est pas bien et il viendra la semaine prochaine à l'archevêché pour se faire soigner.

M. Horace Bélanger, facteur en chef de la Cie de la Baie d'Hudson au Fort Cumberland, est arrivé en cette ville avant-hier. Il est l'hôte de M. François Gingras.

M. Siméon Giroux et sa dame, de Neche, Dak., sont en visite chez M. Alfred Lévêque.

M. Joseph Fiset, de Winnipeg, est parti avant-hier pour Détroit, Mich.

L'on nous assure que M. Fiset reviendra avec une compagne.

MM. Hormidas et Domina Beaudin ont laissé Saint-Boniface pour aller demeurer à Saint-Eustache où ils s'occuperont de culture.

Choses et Autres.

— Dom Pedro, empereur du Brésil, est dangereusement malade. On s'attend à sa mort prochaine.

— L'état de l'empereur Frédéric continue à être satisfaisant. Il est sorti encore en voiture, hier. L'expectoration est modérée et il est sans fièvre.

— Une dépêche de Milan dit que l'empereur du Brésil a eu une rechute sérieuse. Il paraît paralysé. Il ne peut parler et sa respiration est difficile. Il a été administré.

— Le Gaulois dit que les bonapartistes organisent une réunion pour le premier juin, anniversaire de la mort de Napoléon III, dans le but d'amener une réconciliation entre le prince Jérôme et le prince Victor.

— L'hon. sénateur Lacoste et M. J. L. Archambeault, avocat, se sont embarqués ce matin à bord du Parisien pour l'Angleterre.

— L'hon. Louis Beaubien, éminent et riche agronome de Montréal, a fait venir de France une quinzaine des plus sujets de la race percheronne.

— Le gouvernement brésilien vient de faire publier un décret désignant trois jours pendant lesquels des fêtes seront données pour célébrer l'abolition de l'esclavage dans ce pays.

— La rumeur circule que M. le juge Dugas, de Montréal, doit être nommé avocat-général de la province de Québec, avec un traitement plus élevé que celui de magistrat de police. Le devoir de l'avocat-général sera de surveiller les enquêtes de la couronne et y simplifier la procédure. C'est la réalisation d'un projet conçu par feu le juge Ramsay.

— Les ouvriers allemands tiennent des assemblées par toute l'Allemagne et préparent des grèves.

Chronique Locale.

— M. François Parent a besoin de deux bons peintres.

— Ne pas oublier la séance au Collège mercredi soir.

— Voir les annonces de la ville pour la cour de révision et l'élection de deux conseillers.

— C'est mardi, le 5 juin, qu'a lieu la vente de terrains situés dans la ville pour arrérages de taxes.

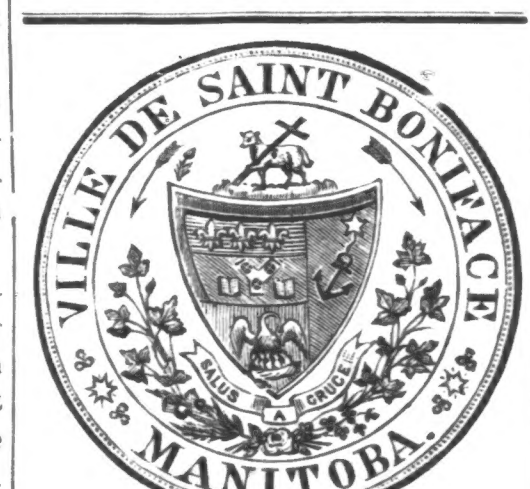
— Faute d'espace, nous sommes forcés de renvoyer à jeudi prochain le compte rendu de la dernière séance de notre conseil de ville.

— Melle Donahue, modiste, arrivante de Boston, et belle-sœur de M. Hearn, agent de la Cie du Pacifique ici, s'est fixée en cette ville. Voir l'annonce ailleurs.

Chronique de la Province.

Lorette. 28 mai. — Les fromageries de M. Dosithé Pelletier sont maintenant en fonction, et tout annonce un succès mirobolant, tant sous le rapport de la quantité de lait qu'on y mène déjà que sous le rapport du prix du

fromage. M. Pelletier n'a rien épargné pour avoir des fromageries de première classe; la construction elle-même des bâtiments ne laisse rien à désirer, et ses deux fromageries à Lorette sont tellement bien montées sous tous les rapports, qu'on a la prétention de croire qu'elles ne sauraient être surpassées. Nous félicitons M. Pelletier des sacrifices qu'il n'a pas craint de faire pour assurer la prospérité dans notre paroisse, et, en retour, nous pouvons lui promettre qu'il peut compter sur un grand encouragement de notre part.



Règlement No. 74

POUR RESTREINDRE LA CIRCULATION DES CHARS DE CHEMINS DE FER A CERTAINES HEURES DU JOUR, A L'ANGLE DES AVENUES TACHÉ ET PROVENCHER.

Attendu qu'il existe de graves inconvénients à permettre la circulation des chars de chemins de fer durant certaines heures du jour, à l'angle des Avenues Taché et Provencher, pour traverser la dite Avenue Taché; et

Attendu que tout en ne voulant en aucune manière priver les parties intéressées des privilèges tolérés jusqu'à présent par le Conseil de se servir de la voie publique pour passer les chars de chemins de fer allant à, ou revenant de Winnipeg, ce Conseil est d'opinion qu'il est devenu nécessaire jusqu'à nouvel ordre, dans l'intérêt public, de restreindre ces privilèges;

Le Conseil de la Ville de Saint-Boniface ordonne et décide ce qui suit, savoir:

1. Il ne sera pas permis à aucune compagnie, corporation ou société, ni à aucune personne ou personnes, soit pour elle ou elles-mêmes, ou pour toute autre compagnie, corporation ou société, de traverser ou faire traverser soit avec une locomotive, soit avec un ou plusieurs chevaux, ou de quelque manière que ce soit, aucun char de chemins de fer, en travers de l'avenue Taché, à l'angle de l'avenue Provencher, en la susdite ville de Saint-Boniface durant les mois d'avril, mai, juin, juillet, août, septembre et octobre de chaque année, entre les heures de huit heures avant-midi et sept heures de l'après-midi;

2. Il ne sera pas permis à aucune compagnie, corporation ou société, ni à aucune personne ou personnes en aucun temps, d'obstruer la voie publique, en dedans des lignes de l'avenue Taché, ou de toute autre rue transversale à l'avenue Provencher, ou vis-à-vis tout passage ou entrée privée au sud de la dite avenue Provencher en laissant stationner un ou des chars ou une ou des locomotives de chemins de fer;

3. L'adoption par ce Conseil du présent règlement ne constituera en aucune manière un droit quelconque à toute compagnie, corporation ou société, ou personnes quelconques de se servir, sans l'autorisation expresse de ce Conseil, par règlement spécial, de la voie publique ou de tout terrain appartenant à la dite Ville de Saint-Boniface, ni d'occuper sans la même autorisation aucune partie de la dite voie publique d'aucun terrain appartenant à la dite Ville;

4. Quiconque après l'adoption du présent règlement, sera trouvé coupable d'enfreindre les dispositions du présent règlement, d'une amende n'excédant pas vingt (20) piastres pour chaque infraction, ou à défaut de paiement d'un emprisonnement n'excédant pas un mois.

5. Le présent règlement entrera en force le jour de sa publication.

[L.S.]

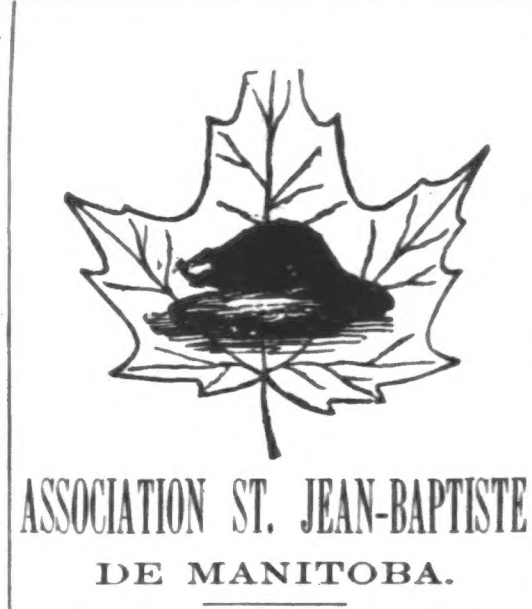
(Signé) ROGER MARION, Maire.

(Signé) P. FABIEN SOUCY, Greffier.

Pour copie conforme à l'original déposé à mon bureau à l'hôtel-de-ville.

P. FABIEN SOUCY, Greffier.

GEO. E. FORTIN, Avocat. No. 366, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG. 6m 18,6,85



ASSOCIATION ST. JEAN-BAPTISTE DE MANITOBA.

AVIS est par les présentes donné qu'il y aura assemblée générale de l'Association, Dimanche, le 10 juin prochain, à 2 heures p.m., dans la Salle du Conseil de Ville, pour recevoir le rapport du bureau de direction sur la manière de chômer notre fête nationale cette année.

Date en la Ville de Saint-Boniface, ce 31ème jour de mai 1888.

Par ordre, EMILE JEAN, Sec.-Archiviste, A. St-J-B. de M.



PROCLAMATION. Ville de St. Boniface.

AVIS est par les présentes donné aux électeurs des quartiers 1 et 4 de la Municipalité de la Ville de Saint-Boniface, que conformément à l'Acte des Municipalités (1886), je requiers leur présence à l'Hôtel-de-ville, dans la dite ville de Saint-Boniface, le DOUZIÈME jour de JUIN A.D. 1888, entre midi et une heure de l'après-midi, pour mettre en nomination deux conseillers, devant former le conseil de la dite ville.

Donné en l'Hôtel-de-Ville, en la ville de Saint-Boniface, sous mon seing et le sceau de la dite ville de Saint-Boniface, ce treizième jour de Mai, en l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-huit.

P. FABIEN SOUCY, Officier-Rapporteur.

2ins 31.5.88.



Ville de Saint-Boniface.

AVIS est par les présentes donné: 1. Que le Rôle d'Évaluation de la ville de Saint-Boniface pour l'année 1888, est déposé au bureau du greffier, à l'hôtel-de-ville.

2. Que le public pourra examiner le dit Rôle pendant quatorze (14) jours de cette date.

3. Que les personnes désirant porter plainte contre le dit Rôle, devront le faire dans les quatorze (14) jours de la présente date.

4. Que le Conseil siégera en Cour de Révision le 25 juin A.D. 1888, à l'hôtel-de-ville à sept (7) heures p.m., pour entendre toutes plaintes contre le dit Rôle.

Donné à Saint-Boniface, en mon bureau, le vingt-huitième jour de mai 1888.

P. FABIEN SOUCY, Greffier.

3ins. 31.5.88.

A L'ENCLOS.

Un Louaf noir, un bout de câble aux cornes et une choville de fer à l'une des extrémités du câble, l'oreille gauche percée, la moitié de la queue blanche et âgé d'environ 5 ans.

CHARLES GENTHON, Gardien d'enclos, Municipalité de Saint-Norbert. Saint-Vital, 28 mai 1888. 3ins 31.5.89

MODISTE FASHIONABLE.

MELLE L. DONAHUE, di-devant de Boston, Mass., vient d'arriver à Saint-Boniface et a ouvert une boutique dans le haut de la bâtisse autrefois occupée par MM. Verge & D'Auteuil, sur l'avenue Taché, porte voisine de M. P. Gosselin.

Melle Donahue ajuste à la manière du tailleur. Elle sera heureuse de recevoir et remplir les commandes que les Dames voudront bien lui confier. Les prix sont très-modérés et elle garantit satisfaction complète. Elle parle l'anglais et le français. 1m 31.5.88.

A VIS

DES SOUMISSIONS adressées au sousigné, et endossées "soumissions pour fournitures aux Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, JEUDI, le 7 juin 1888, pour la livraison de Fournitures des Sauvages durant l'année fiscale devant expirer le 30 juin 1889, consistant en Farine, Lard Fumé, Epicerie, Munitions, Lignes, Bœufs, Vaches, Taureaux, Instruments Aratoires, Outils, etc., droits payés à divers endroits dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.

L'on peut se procurer des formules de soumissions contenant des détails complets relatifs aux fournitures requises, aux dates de la livraison, etc., en s'adressant au sousigné, ou aux commissaires des Sauvages à Régina, ou au bureau des Sauvages à Winnipeg.

L'on peut soumissionner pour chaque espèce de marchandises (ou pour aucune partie de chaque espèce de marchandises) énumérées dans les états, et le département se réserve le droit de rejeter tout ou partie d'une soumission.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté en faveur du Surintendant Général des affaires des Sauvages sur une banque canadienne, pour au moins cinq pour cent du montant de la soumission, lequel sera forfait si le soumissionnaire refuse de signer le contrat basé sur telle soumission lorsqu'il en sera requis, ou s'il manque d'exécuter son contrat. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.

Chaque soumission doit, outre la signature du soumissionnaire, porter celle de deux cautions acceptables au département pour la due exécution du contrat.

L'on n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Cette annonce ne devra pas être insérée par aucun journal sans l'autorisation de l'Imprimeur de la Reine, et l'on n'admettra aucune réclamation de paiement de la part d'un journal qui l'aura publiée sans telle autorisation.

L. VANKOUGHNET, Assistant Surintendant des affaires des Sauvages, Ottawa, Mai 1888.

2ins 31.5.88.

Municipalité de LaBroquerie.

AVIS est par les présentes donné: 1. Que le Rôle d'Évaluation de LaBroquerie pour l'année 1888 a été déposé aujourd'hui au bureau du sousigné;

2. Que le public pourra examiner le dit Rôle pendant vingt-cinq (25) jours de cette date;

3. Que les personnes désirant porter plainte contre le dit Rôle devront le faire dans les vingt-cinq (25) jours de la présente date;

4. Que le Conseil siégera en Cour de Révision le 4 juin 1888, à LaBroquerie, dans la Salle Municipale, à 10 heures a.m., pour entendre toutes plaintes contre le dit Rôle.

Donné à LaBroquerie, en mon bureau, le deuxième jour de mai 1888.

P. X. NORMANDEAU, Greffier.

3ins 17.5.88.

RICHARD & LECOMTE,

AGENTS D'IMMEUBLES, No. 9, Rue du Portage, Winnipeg, Manitoba.

Nous avons en mains, à bas prix et à des termes avantageux, un nombre considérable de TERRES AMÉLIORÉES ET NON-AMÉLIORÉES dans tout Manitoba et surtout dans les paroisses françaises.

Ceux qui désirent vendre ou acheter forment bien de s'adresser à nous. Par nos connaissances du pays et nos relations, nous serons en position d'effectuer des achats ou des ventes avec des facilités qu'ils ne trouveraient pas ailleurs et le public peut compter sur notre zèle à les servir. 1an 3.4.88

EPICERIES

A BON MARCHÉ, Avenue Taché, SAINT-BONIFACE.

MM. GENTÉS & CIE viennent de réduire considérablement les prix de leurs marchandises. Au public de juger:

Tomates, 15 cts. la boîte;

Thés, 20 à 50 cts. la livre;

Farine, Strong Baker, \$2.00;

Farine, Process, \$2.25;

SUCRE, 13 lbs pour \$1.00;

Le célèbre savon Impérial, 5 barres pour 25 cts;

Œufs, 2 dozs. pour 25 cts;

PREMIÈRE QUALITÉ DE BEURRE, 20 CENTS LA LIVRE,

Et toutes les autres marchandises à des prix aussi réduits.

Venez nous faire une visite et économiser en achetant à notre magasin.

MM. GENTÉS & CIE, AVENUE TACHÉ, ST. BONIFACE. 3m 10.5.88

N. D. BECK

Successeur de Royal & Prud'homme, Avocat, Procureur, Solliciteur de la Compagnie de Prêt "Le Crédit Foncier Franco Canadien."

J. P. PRUD'HOMME, NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR D'INSTRUMENTS.

BUREAU: No. 344, Rue Principale, WINNIPEG.

Winnipeg, 9 Nov. 1882. Jno.

Municipalité de Tache.

AVIS est par les présentes donné: 1. Que le Rôle d'Évaluation de la Municipalité de Tache pour l'année 1888, est déposé au bureau du sousigné;

2. Que le public pourra examiner le dit Rôle pendant vingt-cinq (25) jours de cette date;

3. Que les personnes désirant porter plainte contre le dit Rôle devront le faire dans les vingt-cinq (25) jours de la présente date;

4. Que le conseil siégera en Cour de Révision le quinze (15) juin 1888, à la Maison d'École de Lorette, à 1 heure p.m., pour entendre toutes plaintes contre le dit Rôle.

Donné à Lorette, en mon bureau, le troisième jour de mai 1888.

WM. LAGIMODIÈRE, Sec.-Trésorier.

3ins 17.5.88.

PERDUES.

Deux pochettes. L'une de deux ans sous poil rouge, une tache blanche dans le front, une patte de derrière blanche sur une largeur de six pouces environ, et étamée sur l'épaule gauche.

L'autre de quatre ans sous poil brun, tache blanche dans le front et marquée sur l'épaule d'un cercle d'environ quatre pouces de diamètre.

Une récompense libérale à qui les ramènera au sousigné.

CHARLES ST. GODARD, St. Jean-Baptiste, 21 mai 1889.

2ins 24.5.88.

GLACE! GLACE!

Le sousigné fournira

10 lbs de glace

tous les jours, dimanches exceptés, jusqu'au 1er septembre 1888, pour la somme de

\$5.00.

J. B. LAUZON,

Avenue Provencher. 2m 10.5.88

TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ!

NOUVELLES IMPORTATIONS!

L'ASSORTIMENT EST PLUS CONSIDÉRABLE QUE PAR LE PASSE ET LES PRIX ENCORE PLUS BAS.

Demandez nos Etoffes à Robe de 12½, 15 et 20 cts. Demandez nos Indiennes de 5, 6½, 7½, 8½, 10 et 12½ cts. Demandez nos Cotons Carreautés de 8½, 10, 12½ et 15 cts. Demandez nos Cotons Jaunes de 4½, 6½, 7½, 8½, 10 et 12½ cts. Demandez nos Cotons double largeur, 25 et 30 cts. Demandez nos Broderies de 5 à 90 cts. Demandez nos Cretonnes de 12½, 15 et 20 cts.

Demandez nos habillements de \$5.00 à \$15.00. HARDS-FAITES! Demandez nos habillements pour enfants de \$2.50 à 6.00

Demandez nos pantalons de \$1.50 à 5.00. Habillements fait sur commande à bon marché.

CHAPEAUX! CHAPEAUX! CHAPEAUX!

Chapeaux durs de 50 cts. à \$4.50. Chapeaux moux de 50 cts. à \$5.50. 200 douz. chapeaux de paille de 15 cts. à \$1.50.

CHAUSSURES! CHAUSSURES!

Ce département, le plus complet de la province, comprend au-delà de 250 différentes sortes de chaussures, et venant directement des meilleures manufactures, les prix sont les plus bas du marché.

Demandez nos bottines en veau pour Dames de	\$2.25	Demandez nos souliers en veau pour hommes de	\$2.50
Demandez nos bottines en kid français pour Dames de	2.50	Demandez nos souliers en kid pour hommes de	3.00
Souliers pour Dames de	75 cts. à 2.50	Bottes de printemps de	\$2.00, \$2.75, \$3.00, \$4.00 et \$5.50
Demandez nos souliers pour hommes de	\$1.50 à 2.00	Bottes Canadiennes semellées de	3.50

CUIR ROUGE ET PEAUX DE MOUTONS TOUJOURS EN MAIN.

UN SEUL PRIX. Département des Chaussures à l'Enseigne de la

AGRICULTURE.

CE QUI VIEN DE LA TERRE DOIT
Y RETOURNER.

Les cultivateurs, en général, sont assez disposés à prendre le plus possible à la terre et à lui rendre le moins possible. C'est une tendance fâcheuse que la quelle on ne saurait trop s'élever. Une récolte nous paraît avantageuse, nous en demandons plusieurs autres de même nature et de suite au même terrain, jusqu'à ce que celui-ci soit complètement épuisé. Nous nous attachons surtout aux produits qui se vendent bien. Nous dirons qu'avec cela on fait de l'argent, on se tire d'embarras; ce qui n'est pas absolument vrai.

Il y a plus de mérite et plus de profit en agriculture, à faire du fumier que de l'argent d'abord. Avec du fumier, l'argent vient tôt ou tard; avec de l'argent, le fumier ne vient pas toujours, comme on le voudrait.

Voici ce que dit, sur cette importante question, un agronome célèbre, M. P. Joigneaux:

Nous affirmons que plus les produits s'en vont de la ferme pour y revenir sous forme d'écus, plus elle s'appauvrit; que plus les produits sont utilisés sur place, plus la ferme s'enrichit. Ce qui vient de la terre doit y retourner; c'est une loi de la nature qu'on ne foule pas impunément aux pieds.

On nous dit que l'industrie rend de très-grands services à l'agriculture en lui achetant son lin pour ses toiles, ses sennes de terre pour la fécule, ses betteraves pour le sucre, son seigle pour la distillerie, son orge pour la brasserie, etc. Dans certains cas, c'est-à-dire lorsque les cultivateurs de plantes industrielles ont affaire à de très-riches terrains et n'abusent pas cette richesse, l'industrie nous rend en effet des services; mais si elle améliore par moments la position de quelques centaines de cultivateurs, elle en ruine au même coup des milliers qui n'observent pas les règles de la restitution de ce qu'on enlève au sol, quoiqu'ils aient la prétention de ne rien ignorer à ce sujet. Ils sèment ou vendent; ils achètent et l'on paie, rien de plus loyal. L'industriel n'a pas à s'inquiéter des résultats de l'imprévoyance du cultivateur qui appauvrit sa terre outre mesure par des récoltes consécutives sur un même terrain.

Que l'on demande, de loin en loin, à un sol extrêmement fertile, une récolte que l'on vendra toute entière sans se réserver les débris, il n'y a pas grand mal à cela. Un léger effort en passant ne ruinerait pas la terre et pour quelques fois remplir à propos la bourse du cultivateur; mais que l'on consacre de larges espaces de terre médiocre pour répondre aux demandes des industriels qu'on leur abandonne racines, tiges, feuilles et graines sans jamais se réserver les résidus, c'est le comble de l'absurdité.

Il y a des cultivateurs qui demandent trois récoltes de suite, parce qu'elles rapportent de l'argent, qui ne veulent pas entendre parler ni des racines ni des prairies, et en sont réduits à acheter le foin. D'autres qui vendent foin et paille et qui châtivent leurs animaux; d'autres font des betteraves pour les sucreries, et ne savent pas où trouver le fumier pour engraisser leurs champs.

Toujours prendre et ne jamais rendre, voilà le système. Où conduira-t-il? On aura beau répondre qu'avec l'argent des cultures industrielles, on peut se procurer du guano et toutes sortes d'autres engrais, nous répliquerons que le fumier de ferme ne connaît que des auxiliaires, non des remplaçants; que le fumier de ferme est le seul qui améliore un terrain, que lui seul enfin rend exactement à la terre ce que le cultivateur lui enlève. Ne pas utiliser les débris des récoltes sous forme d'engrais, c'est ruiner une ferme ni plus ni moins.

Sortir les résidus de la ferme ou ne pas les y faire rentrer, c'est courir au devant de la gêne. Avec quoi nourriras-tu le bétail; avec quoi fabriqueras-tu du fumier?

L'homme qui s'entend aux choses de la ferme songe aux fourrages d'abord et ne les vend pas, il songe aux pailles ensuite et ne les vend pas davantage.

—G. des Campagnes.

La Consommation Guerrie.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, la Catarrhe l'Asthme et toutes les affections des Poux-mons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses, après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, il avertit gratuitement à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Expédier par la poste si, ou adressé avec un timbre nominant le journal, W. A. Novak, 149 Power's Block, Rochester, N. Y. Jan 26 11 85.

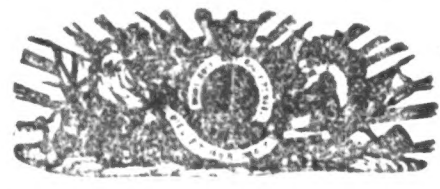
FRANCOIS PARENT,

PEINTRE-DÉCORATEUR,
Avenue Provencher, près du pont
Saint-Boniface.

M. PARENT désire annoncer au public qu'il vient de recevoir un assortiment complet de Tapisserie qu'il détaillera à aussi bas prix qu'à Winnipeg.

Aussi, il est prêt à exécuter, sous les plus courts délais, toute commande de BLANCHISSAGE, TAPISSAGE, PEINTURE DE VOITURES, etc.

Une attention toute particulière sera donnée aux Enseignes.
Une visite est sollicitée.
Im 5.4.88.



CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Maître-Général des Postes seront reçues à Ottawa, jusqu'à MIDI, VENDREDI le 8 JUIN prochain, pour le transport des malles de Sa Majesté, sur contrat offert pour quatre ans, aller et retour, entre

FORT McLEOD ET PINCHER CREEK, distance calculée 32 milles, à partir du 1er juillet prochain.

Une soumission devra donner le prix d'un seul voyage par semaine et une autre le prix de deux.

Le courrier devra partir de l'un ou l'autre endroit. Des avis imprimés contenant plus d'informations quant aux conditions du contrat de soumissions peuvent être vus et des blancs de soumissions obtenus aux bureaux de poste de Fort McLeod et Pincher Creek et au bureau de

W. W. McLEOD,
Inspecteur des bureaux de poste,
Bureau de l'Inspecteur des bureaux de poste, Winnipeg, 27 avril 1888,
3ms 3.5.88



Chemin de fer Canadien du Pacifique

DIVISION OUEST

SERVICE DES CONVOIS.
DEPUIS LE 15 AOÛT 1887.

Lisez en descendant. | Lisez en montant.

Allant vers l'Est. Allant vers l'Ouest.
Départ. Stations. Arrivée.
D 18 00...+ Winnipeg +... C 9 30
23 45...Portage du Rat... 4 10
6 30...Ignace... 21 35
9 38...Savanne... 18 15
E 13 05...Port-Arthur... B 14 25

Allant à l'Ouest. Allant à l'Est.

Départ. Arrivée.
A 10 25...+ Winnipeg +... A 17 10
12 50...Portage de la Prairie... 14 55
15 07...Carberry... 12 50
C 15 20...Brandon... A 11 45
17 22...Virden... D 8 43
18 14...Elkhorn... 8 05
19 09...Moosemin... 7 04
21 10...Broadview... 5 20
23 51...Qu'Appelle... 2 20
D 1 30...Regina... D 24 38
3 20...Moosejaw... D 22 55
3 30...Swift Current... 18 05
8 30...Maple Creek... 14 15
12 30...Dunmore... 11 40
15 10...Medicine Hat... 11 15
16 00...Gleichen... 5 35
22 05...Gallagher... C 3 20
5 05...Canmore... C 24 01
5 50...Banff... 23 18
9 10...Field... 20 25
11 20...Donald... 17 10
14 30...Glacier House B.C... 13 20
17 45...Revelstoke... 9 30
H 22 42...Kamloops... 3 30
1 09...Savona... B 1 51
2 19...Ashcroft... 24 39
5 14...Lytton... 21 41
9 00...Yale... 17 53
12 17...Hammond... 14 11
21 30...Port Moody... 13 39
13 25...New Westminster... 14 30
13 30...Vancouver... 13 00
H 21 00...Victoria... D K 2 00

Allant vers le Sud. Allant vers le Nord.

A 9 05...+ Winnipeg +... A 17 25
11 50...Dominion City... 14 50
A 12 15...+ Emerson +... A 14 25

Allant Nord. Allant Sud.

G 16 30...Dun. Winnipeg... A F 9 20
G 18 10...Selkirk... F 7 50

Allant à l'Ouest. Allant à l'Est.

G 10 35...Dun. Winnipeg... A G 15 00
11 25...Stony Mountain... 14 00
G 11 50...Stonewall... D G 13 30

Allant Sud-Ouest. Allant Nord-Est.

F 11 00...Dun. Winnipeg... A G 15 45
12 00...Headingley... 14 50
14 10...Barnesby... 12 45
17 00...Treherne... 10 05
F 17 35...Holland... G 9 30
18 20...Cypress River... 8 45
F 19 00...A. Glenboro... D 9 00

Allant Sud-Ouest. Allant Nord-Est.

G 10 00...F 10 Winnipeg... A F 16 40...G 19 30
12 00...13 05...Murray... 14 59...16 15
12 40...14 05...Rosetale... 14 00...15 15
13 25...14 50...Gretna... 14 25
14 10...15 25...Morton... 12 50...10 35
12 20...F 21 15...Manitou... 11 25...G 8 10

16 20...Pilot Mound... 10 11
16 35...Cryslar City... 10 00
17 23...Cartwright... 9 07
17 43...Holmfield... 8 47
18 27...Killarney... 8 25
19 20...ABissavan D... 7 35
G 20 15...A. Deloraine D F 6 13

Stations où l'on peut manger.

A. Tous les jours. B. Tous les jours excepté le mercredi. C. Tous les jours excepté le jeudi. D. Tous les jours excepté le vendredi. E. Tous les jours excepté le samedi. F. Les lundis, mercredis et vendredis. G. Les mardis, jeudis et samedis. H. Tous les jours excepté le samedi. K. Tous les jours excepté le lundi.

CHARS-DORTOIRS MAGNIFIQUES ATTACHÉS À TOUS LES TRAINS EN DESTINATION DIRECTE.

Les trains à l'Est de Brandon marchent d'après le temps moyen du centre. Entre Brandon et Donald d'après le temps moyen des Montagnes. À l'Ouest de Donald d'après le temps moyen du Pacifique.

GEO. OLDS, LUCIUS TUTTLE,
Gér. Gen. du fret. Ger. du fret des pass.
WM. WHITE, ROBERT KERR,
Surint. Général. Agt Gén. des Pass.
Jno. 18.12.84.

AVIS.

Vente de Terrains pour Arrangements de Taxes dans la Ville de Saint-Boniface.

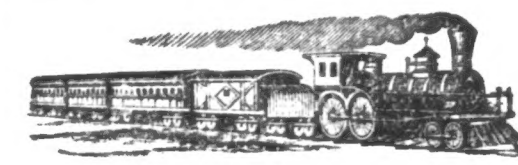
En vertu d'un mandat émané par le Maire de la Ville de Saint-Boniface, dans la Province de Manitoba, sous son sceau et le sceau officiel de la dite Ville de Saint-Boniface, à moi adressé et portant la date du vingt-quatrième jour d'Avril A.D. 1888, me commandant de prélever sur les divers morceaux de terrains ci-après mentionnés et décrits les arrangements de taxes dus respectivement sur ceux ensemble avec les frais.

Je donne par les présentes avis qu'à moins que les dits arrangements de taxes et frais ne soient auparavant payés, Mardi le cinquième jour de Juin A.D. 1888, à onze heures de l'avant-midi de ce jour, à l'Hôtel-de-Ville à Saint-Boniface, je vendrai, à l'enchère, les dits terrains pour les dits arrangements de taxes et frais.

No.	Subdivision Lot.	Parish Lot.	Arrangements de Taxes.	Costs.	Total.	Patented or Unpatented
68	1187, 1188, 1189.....	R. C. M.	80 85	2 00	82 85	Patented
69	1180.....	R. C. M.	6 45	1 00	7 45	do
70	8.....	76	25 90	1 00	26 90	do
71	10.....	76	20 79	1 00	21 79	do
72	124.....	76	20 79	1 00	21 79	do
73	N ₁ 222, N ₂ 224.....	76	29 86	1 00	30 86	do
74	307.....	76	32 88	1 00	33 88	do
75	W 33 ft. of 318.....	76	17 32	1 00	18 32	do
76	411.....	76	33 00	1 00	34 00	do
77	416.....	76	13 25	1 00	14 25	do
78	506.....	76	70 90	2 00	72 90	do
79	507.....	76	25 41	1 00	26 41	do
80	E ₁ 509.....	76	24 90	1 00	25 90	do
81	512.....	76	28 05	1 00	29 05	do
82	E 66 ft. 528.....	76	25 90	1 00	26 90	do
83	529.....	76	62 37	2 00	64 37	do
84	W pt 605.....	76	74 41	2 00	76 41	do
85	1 to 5 subdiv. E. pt 605.....	76	54 28	2 00	56 28	do
86	643.....	76	30 93	1 00	31 93	do
87	E ₁ 651.....	76	12 04	1 00	13 04	do
88	677.....	76	20 79	1 00	21 79	do
89	712.....	76	48 51	2 00	50 51	do
90	715.....	76	55 44	2 00	57 44	do
91	722.....	76	50 49	2 00	52 49	do
92	740.....	77	6 60	1 00	7 60	do
93	742.....	77	13 86	1 00	14 86	do
94	744.....	77	53 06	2 00	55 06	do
95	809.....	76	315 68	3 00	318 68	do
96	W 10 ft. 811.....	76	5 37	1 00	6 37	do
97	819.....	76	59 56	2 00	61 56	do
98	837.....	76	27 88	1 00	28 88	do
99	10.....	78	34 65	1 00	35 65	do
100	12.....	78	8 58	1 00	9 58	do
101	8.....	78	5 88	1 00	6 88	do
102	14.....	78	5 64	1 00	6 64	do
103	16.....	78	5 64	1 00	6 64	do
104	20.....	78	5 64	1 00	6 64	do
105	1 to 3, blk 4.....	81	2 08	1 00	3 08	do
106	34 to 41, blk 4.....	81	6 76	1 00	7 76	do
107	42 to 68, blk 4.....	81	5 54	1 00	6 54	do
108	69 to 95, blk 4.....	81	10 63	1 00	11 63	do
109	96 to 99 blk 4, 1 to 23 blk 5	81	9 90	1 00	10 90	do
110	24 to 30, 41 to 65 blk 5.....	81	10 07	1 00	11 07	do
111	66 to 84, blk 5.....	81	6 58	1 00	7 58	do
112	1 to 8, blk 6.....	81	4 97	1 00	5 97	do
113	9 to 23, blk 6.....	81	8 34	1 00	9 34	do
114	24 to 28, blk 6.....	81	3 46	1 00	4 46	do
115	Part blk C.....	81	2 08	1 00	3 08	do
116	Block E.....	81	2 08	1 00	3 08	do
117	1, blk 1.....	89	6 20	1 00	7 20	do
118	8, blk 1.....	89	21 69	1 00	22 69	do
119	7, blk 8.....	89	4 82	1 00	5 82	do
120	W 3, blk 8.....	89	16 99	1 00	17 99	do
121	All blk 14.....	89, 4 ac.	51 81	2 00	53 81	do
122	S. part.....	97, 15 ac.	51 97	2 00	53 97	do

Daté à Saint-Boniface, ce 26ème jour d'Avril A.D. 1888.

EDWARD R. LLOYD,
Trésorier.



Chemin de fer Minneapolis et Saint-Paul

—ET LA CÉLÈBRE—
ALBERT LEA ROUTE.

Deux Convois Directs, Quotidiens
DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS

—A CHICAGO—
Sans changement de chars, se raccordant avec tous les rapides de l'EST et du SUD-EST.

La seule ligne qui fait circuler des trains directs entre

—DES MOINES, IOWA,—
VIA ALBERT LEA ET PORT HODGE.

—TRAINS DIRECTS RÉGULIERS—
ENTRE—

Minneapolis et Saint-Louis

et les principales cités de la Vallée du Mississippi, ayant à toutes les gares union des raccordements pour tous les points du sud et du sud-ouest.

ECONOMIE de plusieurs heures. La seule ligne qui fasse circuler deux convois directs

réguliers, cha-KANSAS CITY, Leavenworth et Atchison, se raccordant avec les chemins de fer Union Pacific et Atchison, Topeka et Santa Fe.

Raccordement rapide à toutes les gares de l'Union, avec les convois du St. Paul, Minneapolis et Manitoba, du Northern Pacific, du St. Paul et Duluth, venant et allant vers tous les points du nord et du nord-ouest.

Que l'on n'oublie pas

que les convois du chemin de fer Minneapolis et St. Louis se composent de voitures confortables, de splendides chars-dortoirs et de chars-refectoirs somptueux juste-ment équipés, et de chars à fauteuils inclinés, Horton Reclining Chair Cars.

150 LBS. DE BAGAGES ADMIS GRATUITS. Prix de passage des plus réduits. Pour indicateurs, billets directs, etc., adressez-vous à l'agent le plus voisin, ou à

S. F. BOYD,
Agent général des billets des passagers,
Jno. 12.1.88. Minneapolis, Min.

SANTÉ POUR TOUS!!
PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS.
Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions débiles, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.
Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invariables.

L'ONGUENT

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX,

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médicines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78, NEW OXFORD STREET, auparavant 538, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1/4d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s., et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

LOTÉRIE NATIONALE de COLONISATION

Sous le patronage de M. le Curé A. LABELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

Classe D.

LE HUITIÈME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE

Mercredi, 20 Juin 1888, à 2 heures p.m.

VALEUR DES LOTS \$80,000.

1re SERIE—VALEUR DES LOTS - - - - - \$50,000.00
GROS LOT: Un Immeuble de - - - - - 5,000.00
\$1.00 LE BILLET.

2me SERIE—VALEUR DES LOTS - - - - - \$10,000.00
GROS LOT: Un Immeuble de - - - - - 1,000.00
25 Cents LE BILLET.

DEMANDE DE BILLETS

M. Lefebvre voudra bien expédier à l'adresse ci-dessous, billets de 1re Série à \$1.00, billets de 2me Série à 25 cts.

La somme de \$..... est ci-jointe

Non.....

Rue.....

ou Boîte du Bureau de Poste No.....

Localité.....

ADRESSE

Jno. 12.1.88.



ECURIE DE LOUAGE, Etc.

M. NAPOLEON H. HOUE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulin, à côté de l'Hôtel Beaugrand. Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien l'encourager.

Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.